



# DZIENNIK USTAW

## RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

---

Warszawa, dnia 21 sierpnia 2015 r.

Poz. 1216

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW<sup>1)</sup>

z dnia 12 sierpnia 2015 r.

#### **zmieniające rozporządzenie w sprawie współpracy pomiędzy instytucjami finansowymi upoważnionymi do gwarantowania długów celnych a Agencją Rynku Rolnego**

Na podstawie art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych (Dz. U. z 2012 r. poz. 633 i 1512 oraz z 2014 r. poz. 1146) zarządza się, co następuje:

**§ 1.** W rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie współpracy pomiędzy instytucjami finansowymi upoważnionymi do gwarantowania długów celnych a Agencją Rynku Rolnego (Dz. U. Nr 78, poz. 733 oraz z 2005 r. Nr 96, poz. 809) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik nr 1 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 1 do niniejszego rozporządzenia;
- 2) załącznik nr 2 do rozporządzenia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 2 do niniejszego rozporządzenia.

**§ 2.** Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem następującym po dniu ogłoszenia.

Minister Finansów: *wz. J. Cichoń*

---

<sup>1)</sup> Minister Finansów kieruje działem administracji rządowej – finanse publiczne, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 września 2014 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Finansów (Dz. U. poz. 1256).

Załączniki do rozporządzenia Ministra Finansów  
z dnia 12 sierpnia 2015 r. (poz. 1216)

**Załącznik nr 1***WZÓR*

.....  
(miejsce i data wystawienia)

.....  
(pieczęć instytucji finansowej)

**Gwarancja transakcji pojedynczej nr (numer gwarancji)**

Gwarant:	(nazwa gwaranta)
	(numer RUG)
	(siedziba gwaranta)
Wnioskodawca:	(nazwa wnioskodawcy)
	(numer CRP <sup>1</sup> )
	(numer NIP)
	(numer REGON lub PESEL wnioskodawcy)
	(siedziba wnioskodawcy)
Beneficjent:	Agencja Rynku Rolnego (adres siedziby beneficjenta)
Rodzaj gwarancji	[gwarancja przetargowa, zwrotu zaliczki, dobrego wykonania umowy, wykonania pozwolenia i inne zgodnie z mechanizmami WPR]
Przedmiot gwarancji	(nazwa mechanizmu WPR i/lub nazwa programu i/lub opis słowny)
Maksymalna kwota gwarantowana (PLN)	999 999 999 999,99 PLN
Maksymalna kwota gwarantowana słownie	{xxxxxxxxxx} PLN

Termin ważności	dd.mm.rrrr-dd.mm.rrrr <sup>2</sup>
<p>1. Gwarant zobowiązuje się nieodwołalnie, bezwarunkowo i bezzwłocznie do zapłacenia na rzecz Agencji Rynku Rolnego z siedzibą w ..... na jej rachunek ..... każdej kwoty do maksymalnej wysokości kwoty gwarantowanej na pierwsze pisemne żądanie zawierające oświadczenie, że Wnioskodawca nie wywiązał się ze swoich zobowiązań wynikających z uczestnictwa w mechanizmie WPR (nazwa mechanizmu), którego wykonanie zabezpieczała niniejsza gwarancja.</p>	
<p>2. Każde żądanie Agencji Rynku Rolnego będzie wysłane na adres Gwaranta [nazwa i adres Gwaranta]</p>	
<p>3. Gwarant zobowiązuje się do zapłaty żądanej sumy w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Gwaranta żądania zapłaty. Gwarant i Wnioskodawca ponoszą solidarnie odpowiedzialność za zobowiązania objęte gwarancją.</p>	
<p>4. Gwarant, na wniosek Wnioskodawcy i za zgodą Agencji Rynku Rolnego, może zwiększyć lub zmniejszyć wartość Gwarancji pojedynczej poprzez przedłożenie aneksu do gwarancji. Jednakże wartość całkowita niniejszej Gwarancji nie może być mniejsza niż ogólna wartość należnych i/lub nieuregulowanych zobowiązań przypisanych do Gwarancji pojedynczej.</p>	
<p>5. Gwarancja wygasa, gdy:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) do czasu upływu terminu ważności Agencja Rynku Rolnego nie zgłosiła żądania zapłaty,</li> <li>2) świadczenia Gwaranta osiągną maksymalną kwotę gwarantowaną,</li> <li>3) nastąpi zwrot oryginału niniejszej Gwarancji.</li> </ol>	
<p>6. Gwarant podejmuje się powiadomić Agencję Rynku Rolnego na piśmie o wszelkich zmianach adresu w terminie 14 dni od zajścia takiej zmiany.</p>	
<p>7. Gwarancja powinna być zwrócona do Gwaranta niezwłocznie po upływie terminu jej ważności, jednakże zobowiązanie z tytułu gwarancji wygasa również z upływem terminu jej ważności, mimo niezwrócenia jej Gwarantowi.</p>	
<p>8. Niniejsza Gwarancja jest udzielona jedynie na rzecz Agencji Rynku Rolnego i jest nieprzenoszalna.</p>	
<p>9. Do niniejszej Gwarancji stosuje się przepisy prawa polskiego.</p>	
<p>10. Wszelkie spory z tytułu niniejszej Gwarancji rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Agencji Rynku Rolnego.</p>	

Imię i nazwisko pełnomocnika	
Podpis pełnomocnika	
Imię i nazwisko pełnomocnika	
Podpis pełnomocnika	

.....  
pieczęć firmowa Gwaranta

<sup>1</sup> Centralny rejestr przedsiębiorców, o którym mowa w rozdziale 3 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych.

<sup>2</sup> Gwarancja obowiązuje na czas określony.

## WZÓR

.....  
(miejsce i data wystawienia)

.....  
(pieczęć instytucji finansowej)

**Gwarancja zbiorcza nr (numer gwarancji)**

Gwarant:	(nazwa gwaranta)
	(numer RUG)
	(siedziba gwaranta)
Wnioskodawca:	(nazwa wnioskodawcy)
	(numer CRP <sup>1</sup> )
	(numer NIP)
	(numer REGON lub PESEL wnioskodawcy)
	(siedziba wnioskodawcy)
Beneficjent:	Agencja Rynku Rolnego (adres siedziby beneficjenta)

Rodzaj gwarancji	[gwarancja przetargowa, zwrotu zaliczki, dobrego wykonania umowy, wykonania pozwolenia i inne zgodnie z mechanizmami WPR]
Przedmiot gwarancji	(nazwa mechanizmu WPR i/lub nazwa programu i/lub opis słowny)
Maksymalna kwota gwarantowana (PLN)	999 999 999 999,99 PLN
Maksymalna kwota gwarantowana słownie	{xxxxxxxxxx} PLN

Termin ważności	dd.mm.rrrr-dd.mm.rrrr <sup>2</sup>
-----------------	------------------------------------

1. Gwarant zobowiązuje się nieodwołalnie, bezwarunkowo i bezzwłocznie do zapłacenia na rzecz Agencji Rynku Rolnego z siedzibą w ..... na jej rachunek ..... każdej kwoty do maksymalnej wysokości kwoty gwarantowanej na pierwsze pisemne żądanie zawierające oświadczenie, że Wnioskodawca nie wywiązał się ze swoich zobowiązań wynikających z uczestnictwa w mechanizmie WPR (nazwa mechanizmu), którego wykonanie zabezpieczała niniejsza gwarancja.
2. Każde żądanie Agencji Rynku Rolnego będzie wysłane na adres Gwaranta [nazwa i adres Gwaranta]
3. Gwarant zobowiązuje się do zapłaty żądanej sumy w terminie 30 dni od otrzymania przez Gwaranta żądania zapłaty. Gwarant i Wnioskodawca ponoszą solidarnie odpowiedzialność za zobowiązania objęte gwarancją.
4. Gwarant, na wniosek Wnioskodawcy i za zgodą Agencji Rynku Rolnego, może zwiększyć lub zmniejszyć wartość Gwarancji zbiorczej poprzez przedłożenie aneksu do gwarancji. Jednakże wartość całkowita niniejszej Gwarancji nie może być mniejsza niż ogólna wartość należnych i/lub nieuregulowanych zobowiązań przypisanych do Gwarancji zbiorczej.
5. Gwarancja wygasa, gdy: <ol style="list-style-type: none"> <li>1) do czasu upływu terminu ważności Agencja Rynku Rolnego nie zgłosiła żądania zapłaty,</li> <li>2) świadczenia Gwaranta osiągną maksymalną kwotę gwarantowaną,</li> <li>3) nastąpi zwrot oryginału niniejszej Gwarancji.</li> </ol>
6. Gwarant podejmuje się powiadomić Agencję Rynku Rolnego na piśmie o wszelkich zmianach adresu w terminie 14 dni od zajścia takiej zmiany.
7. Gwarancja powinna być zwrócona do Gwaranta niezwłocznie po upływie terminu jej ważności, jednakże zobowiązanie z tytułu gwarancji wygasa również z upływem terminu jej ważności, mimo niezwrócenia jej Gwarantowi.
8. Niniejsza Gwarancja jest udzielona jedynie na rzecz Agencji Rynku Rolnego i jest nieprzenoszalna.
9. Do niniejszej Gwarancji stosuje się przepisy prawa polskiego.
10. Wszelkie spory z tytułu niniejszej Gwarancji rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Agencji Rynku Rolnego.

Imię i nazwisko pełnomocnika	
Podpis pełnomocnika	
Imię i nazwisko pełnomocnika	
Podpis pełnomocnika	

.....  
pieczęć firmowa Gwaranta

<sup>1</sup> Centralny rejestr przedsiębiorców, o którym mowa w rozdziale 3 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych.

<sup>2</sup> Gwarancja obowiązuje na czas określony.